



## **Šv. Kazimiero šventovės žinios**

3426 Parthenais St. Montréal, Québec H2K 3T7

Tel : 514.521.9930

Klebonas kunigas Paulius Mališka

2023 m. gruodžio 31d – No. 698  
**Šventoji Šeima (New Year's Eve)**

**Atliepiamoji psalmė: "Jūs laimingi, kad bijotės Dievo, kad laikotės jo parodyto kelio."**

### **Mišios**

Sekmadienį, gruodžio 31d., 12:00 val., už Stasė Matulevičienė – Nijole Matulevičiutė Sukienė  
Sekmadienį, sausio 7d., 12:00 val., už Joseph Rasytinis – Helen Valiulis

### **Skelbimas**

Dėkojame visiems už jų aukas, Dievas telaimina juos ir jų šeimas.  
We thank all for their donations, may God bless them and their families.

Sveikiname visus mūsų parapijiečius ir jų šeimas su Naujais Metais, linkime visiems sveikatos ir sėkmės.

We wish all our parishioners and their families a Happy New Year, may everyone have health and success.

Sveikino mus Šv. Kalėdų ir Naujų Metų proga Arkivyskupas Lionginas Virbalas SJ, delegatas išėivijos lietuvių pastoracijai.

Archbishop Lionginas Virbalas SJ, the delegate for Lithuanian emigrant pastoral care, wished us a Joyful Christmas and a Happy New Year.

### **Vainikas – Kryžius – Lelija**

Kazimierinė grožinės literatūros antologija, Čikaga 1984 m.

**"Karalaičio Kazimiero jaunystė"**, Juozas Almis Jūragis

Ypatingai pamilęs Dangaus Karalienę,  
savo širdį jis pavedė Jai,  
ir skaistus, kaip gėlė šiame ašarų slėny,  
Jai gyveno šventai, nekaltai.



Taip karštai dangaus link karalaitis jaunuolis  
veržės širdžia skaisčia ir jauna;  
ir karaliaus pily buvo jis lyg vienuolis,  
nes trumpa žemės džiaugsmo diena.

### **Reflections from this week's liturgy**

As we celebrate Christmas, the Holy Family and the New Year, our thoughts are also with the Virgin Mary. There is a traditional Irish song called "The Seven Joys of Mary", part of which goes like this:

The first good joy that Mary had, it was the joy of one,  
to see the blessed Jesus Christ when he was first her son,  
when he was first her son, good man, and blessed may he be,  
praise Father, Son and Holy Ghost for all eternity.

The second good joy that Mary had, it was the joy of two, ...

- \* (third)
- \* (fourth)
- \* (fifth)
- \* (sixth)

The seventh good joy that Mary had, it was the joy of seven,  
to see the blessed Jesus Christ wear the crown of Heaven,  
to wear the crown of Heaven, good man, and blessed may he be,  
praise Father, Son and Holy Ghost for all eternity.

This song illustrates well that Jesus Christ was man and God, and that Mary accompanied Jesus' life from birth to eternity, feeling joy as a human mother and as the mother of God. Mary also feels joy for us, her spiritual children, when we love each other, love her Son, and love the Church that her Son founded.

